

# L'ACCESSO ALL'UNIVERSITA' IN SPAGNA

Luis E. ÍÑIGO FERNÁNDEZ

Subdirector General de la Inspección Educativa  
Consejería de Educación, Juventud y Deporte  
Comunidad de Madrid. España

## 1. EL BACHILLERATO nel sistema educativo spagnolo vigente

Il sistema educativo spagnolo vigente è disciplinato dalla *Ley Orgánica 2/2006 de 3 de mayo, de Educación* (indicata in seguito con LOE), anche se da quest'anno sta entrando in vigore la riforma educativa prevista dalla *Ley Orgánica 8/2013, de 9 de diciembre, de Mejora de la Calidad Educativa* (indicata in seguito con LOMCE).

La LOE prevede un sistema educativo strutturato, in quanto si riferisce agli insegnamenti di tipo generale, in una **Educación Básica Obligatoria** e gratuita della durata di 10 anni, tra i 6 e i 16 anni, età legale di accesso al lavoro. Questo ciclo di Educación Básica si divide in due fasi: la Educación Primaria, della durata di sei anni, e la Educación Secundaria Obligatoria (ESO) della durata di quattro anni, dei quali l'ultimo può essere diversificato anche se in modo diverso nelle varie Comunidades Autónomas che formano lo stato spagnolo. Precedentemente alla Educación Básica, il sistema offre l'educazione infantile, una fase non obbligatoria che comprende la fascia di età dalla nascita ai sei anni e che si suddivide, a sua volta, in due cicli: il primo, da 0 a 3 anni, non è finanziato con i fondi pubblici, il secondo, tra i 4 e i 6 anni, è gratuito e impartito, nella maggior parte dei casi, negli stessi centri della Educación Primaria.

Al termine del ciclo ESO, gli studenti che lo superano ricevono il titolo di Diplomato in Educación Secundaria Obligatoria, che abilita lo studente a frequentare la **Educación Secundaria postobbligatoria**, che offre diverse opzioni: Formación profesional de Grado Medio, Enseñanzas Profesionales de Artes Plásticas y Diseño de Grado medio, Enseñanzas Deportivas de Grado Medio y Bachillerato. Quest'ultimo è quello che ci interessa perché rappresenta la via di accesso abituale per l'Università.

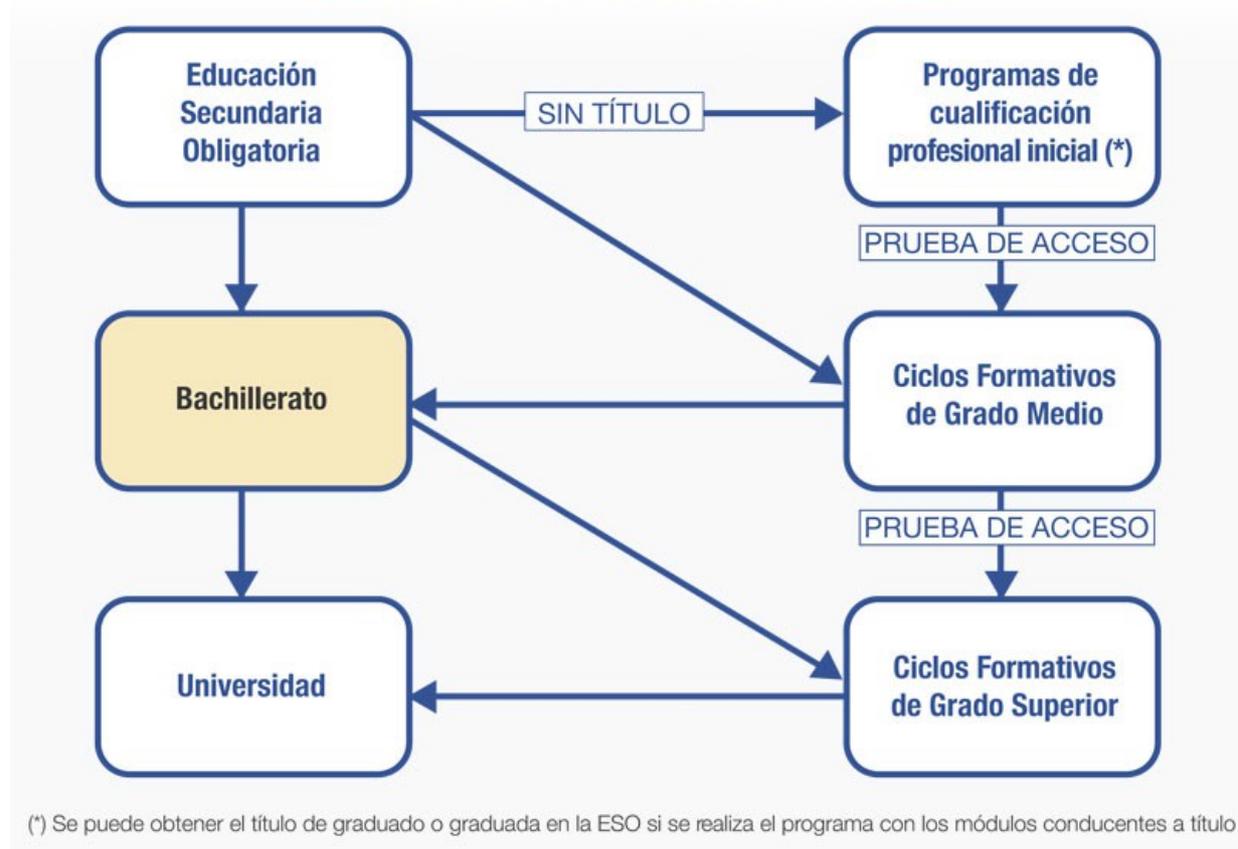
Il **Bachillerato** non è una tappa obbligatoria ma è gratuita nei centri pubblici nei quali viene frequentato, generalmente tra i 17 e i 18 anni, anche se può essere frequentato oltre l'età prevista in regime serale o a distanza. IL Bachillerato prevede tre modalità di scelta: Artes, Ciencias y Tecnología, y Humanidades y Ciencias Sociales. La modalità Artes offre due sbocchi: Artes Plásticas, Diseño e Imagen; Artes Escénicas, Música y Danza. Ogni modalità presenta materie comuni, materie d'indirizzo e materie opzionali. Le materie comuni sono 5 al primo anno e 4 nel secondo. Inoltre, al primo anno si

sceglierà tra Religione o Atención Educativa (**disciplina che vuole potenziare negli allievi la capacità di non discriminare i diversamente abili**) . Gli alunni sceglieranno almeno 6 materie d'indirizzo (tre per ogni anno) delle quali almeno 5 corrispondenti all'indirizzo scelto. C'è anche la possibilità di seguire materie opzionali.

In questa fase educativa, la valutazione è continua, anche se ci sono tre valutazioni trimestrali con voti parziali e una valutazione finale. I risultati delle valutazioni si esprimono con voti numerici da zero a dieci, ritenendo insufficienti i voti inferiori a cinque. Il voto medio è dato dalla media aritmetica dei voti in tutte le materie. Si promuove al secondo anno se si ottiene la sufficienza in tutte le materie o se si ottiene una valutazione insufficiente in massimo due materie che dovranno essere recuperate nel corso dell'anno seguente. Si propone una prova ( in seduta straordinaria) riguardante le materie insufficienti. Gli alunni con valutazioni positive in tutte le materie dei due anni di Bachillerato riceverà il titolo di Bachiller.

Il titolo di Bachiller consente l'accesso a i Ciclos Formativos de Grado Superior, e , soprattutto, in relazione al tema di cui ci occupiamo, consente l'accesso alla **Prueba de Acceso a las Enseñanzas Oficiales de Grado (PAU)**, necessaria per frequentare gli studi universitari, questa strada, anche se non è l'unica, è la più seguita dalla maggioranza degli studenti universitari spagnoli.

### El Bachillerato en el sistema educativo



La votazione della fase finale sarà la media aritmetica dei voti di tutti gli esercizi.

**La fase specifica** è di tipo volontario e in essa gli alunni potranno essere esaminati in una qualsiasi delle materie d'indirizzo del secondo anno di Bachillerato, distinta dalla materia scelta nell'esercizio della fase generale.

Si riterrà che un alunno abbia superato la prova se avrà ottenuto un voto uguale o maggiore a 5 punti come risultato della media ponderata del 60% del voto medio del Bachillerato e del 40% del voto della fase generale sempre che abbia ottenuto un minimo di 4 punti nella valutazione della fase generale.

## **2.2. Voto per l'ammissione a las enseñanzas universitarias oficiales de Grado**

Nel caso in cui il numero di richieste sia superiore ai posti disponibili, il voto di ammissione comprenderà le valutazioni ponderate delle materie della fase specifica nel caso in cui le suddette materie siano inerenti a l'indirizzo di studi che si intende frequentare. Il parametro di ponderazione delle materie specifiche avrà un valore da 0.1 a 0.2 (le università dovranno rendere pubblici i valori dei parametri della materie scelta all'inizio di ogni anno). Cioè:

$0,6 \times \text{NMB} + 0,4 \times \text{CFG} + (a \times \text{M1} + b \times \text{M2})$
---

## **3. IL BACHILLERATO NEL NUOVO SISTEMA EDUCATIVO SPAGNOLO**

La riforma educativa promossa dalla LOMCE, che si sta applicando nel presente 2014-2015, presuppone pochi cambiamenti di tipo strutturale del sistema educativo spagnolo. Ciò nonostante, introduce modifiche importanti nello schema delle materie e, soprattutto, nel concetto di valutazione esterna del proprio sistema, in quanto stabilisce il principio della valutazione finale, l'antico Esame di Stato, della Educación Secundaria.

Allo stesso modo, l'entrata in vigore della LOMCE presupporrà importanti cambiamenti nello schema del Bachillerato e, soprattutto, nell'accesso all'Università, a partire dal prossimo anno scolastico 2015-2016.

- Le modalità attuali sono Humanidades y Ciencias Sociales (con 2 itinerari differenziati), Ciencias, y Artes.
- La lingua castellana o la lengua cooficial saranno utilizzate solo come sostegno nel processo di apprendimento della lingua starniera. Si darà la priorità alla **comprensione ed espressione orale**.
- **Valutazione finale** del Bachillerato, che sarà necessario superare per ottenere il titolo di Bachiller, così come superare tutte le materie del Bachillerato. Il Ministerio de Educación, Cultura y Deporte stabilirà per il Sistema

Educativo Español i criteri di valutazione e le caratteristiche delle prove, le definirà e stabilirà i contenuti di ogni sessione d'esame.

La valutazione finale si otterrà dalla media dei voti del Bachillerato ponderata al 60%, e della valutazione finale ponderata al 40%. Agli alunni che supereranno tutte le materie senza superare la valutazione finale sarà rilasciato un certificato con validità nel mondo del lavoro e accademico per l'accesso ai cicli di Formación Profesional de Grado Superior.

Le valutazioni saranno incentrate in tutte le materie di base ( **troncales sono le materie fissate dal ministero e uguali in tutte le scuole**) generali e in due materie di base opzionali insegnate in qualsiasi corso ( se sono materie che implicano continuità si considererà solo la materia insegnata al 2° anno), come in una materia specifica insegnata in qualsiasi corso tranne Educazione Fisica e Religione.

La prima valutazione finale del Bachillerato ci sarà alla fine dell'anno scolastico 2016-2017 per gli alunni che hanno seguito il 2° de Bachillerato, e non avrà effetti accademici ( non sarà necessario ottenerla per ottenere il titolo di Bachiller), anche se se ne terrà conto per l'accesso all'Università. La valutazione finale che si terrà nell'anno scolastico 2017-2018 avrà effetti accademici.

#### **4. L'ACCESSO ALL'UNIVERSITA' NEL NUOVO SISTEMA EDUCATIVO SPAGNOLO.**

**Viene soppressa la PAU.** Dall'anno scolastico 2016-2017, le Università potranno stabilire l'ammissione agli insegnamenti ufficiali universitari degli alunni che avranno ottenuto il titolo di Bachiller o equivalente **esclusivamente con il criterio della valutazione finale ottenuta nel Bachillerato.** Ciò nonostante le università potranno stabilire procedure di ammissione agli insegnamenti universitari ufficiali degli alunni che hanno ottenuto il titolo di Bachiller o equivalente nel rispetto dei principi di uguaglianza non discriminatori, merito e capacità. Tali procedure utilizzeranno, insieme al criterio di valutazione finale ottenuta nel Bachillerato, qualcuno o alcuni dei seguenti criteri di valutazione:

- Modalità e materie insegnate nel Bachillerato, in relazione al titolo di studio scelto.
- Valutazioni ottenute in materie del Bachillerato, o della valutazione finale di questa tappa.
- Formazione accademica o professionale complementare.
- Studi superiori frequentati precedentemente.
- Solo in via eccezionale potranno stabilire valutazioni specifiche di conoscenze e competenze.

La ponderazione della votazione finale ottenuta nel Bachillerato dovrà avere un valore almeno del 60% nel risultato finale della procedura di ammissione.

Le Università potranno concordare la realizzazione congiunta di tutti o di una parte delle procedure di ammissione che stabiliranno, così come il mutuo riconoscimento dei risultati delle valutazioni realizzate nelle procedure di ammissione.

**CALENDARIO DEGLI ADEMPIMENTI DELLE MODIFICHE DEL  
BACHILLERATO E DELL'ACCESSO ALL'UNIVERSITA'**

<b>Anno 2015-2016</b>	<b>Anno 2016-2017</b>	<b>A partire dall'anno 2017-2018</b>
Implantazione del 1° anno  Última Sessão de PAU.	Implantazione del 2° anno.  Valutazione individuale al termine del Bachillerato, della quale si realizzeranno 2 sessioni. Únicamente con effetti sull'accesso all'Università.  Scompare la prova di accesso all'Università.	Sarà imprescindibile il superamento della valutazione finale del de Bachillerato per ottenere il titolo di Bachiller.

(traduzione dallo spagnolo di Pasqualina Ventrone)